Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 26 juillet 2005
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Étude : Tourisme dans les régions rurales, 2002 2

Assurance-emploi, mai 2005 2

Indice des prix des produits agricoles, mai 2005 3

Chargements ferroviaires, mai 2005 5

Produits pétroliers raffinés, mai 2005 5

Nouveaux produits 6

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Étude : Tourisme dans les régions rurales
2002

Une nouvelle étude révèle qu'en 2002, les touristes canadiens ont représenté plus de 80 % de toutes les visites d'agrément effectuées au Canada, mais seulement environ 60 % des dépenses totales.

L'étude, fondée sur les données de l'Enquête sur les voyages des Canadiens et de l'Enquête sur les voyages internationaux, permet d'analyser les visites des régions rurales du pays effectuées par les touristes canadiens, les touristes américains et les touristes d'outre-mer.

En 2002, les visiteurs ont effectué environ 211 millions de visites d'agrément au Canada, au cours desquelles ils ont dépensé environ 30 milliards de dollars.

Les touristes canadiens, américains et d'outre-mer ont représenté 83 %, 12 % et 5 % des visites, respectivement.

Cependant, les Canadiens n'ont représenté que 61 % des dépenses, comparativement à 25 % chez les touristes américains et à environ 14 % chez les touristes des autres pays.

Le tourisme vers les destinations rurales a représenté près de la moitié de toute l'activité touristique au Canada en 2002.

Tandis que les jeunes Canadiens étaient plus susceptibles de visiter les régions rurales, les touristes en provenance des États-Unis étaient plus susceptibles d'être plus âgés.

Environ 22 % des visites effectuées par les Canadiens ont été le fait de personnes de moins de 20 ans. Par comparaison, le pourcentage de ce groupe d'âge ne s'établissait qu'à environ 10 % chez les touristes américains et ceux d'outre-mer.

Par contre, tandis que 41 % des touristes américains étaient âgés de 55 ans et plus, le pourcentage de ce groupe d'âge n'était que de 30 % chez les touristes d'outre-mer et de 20 % chez les touristes canadiens.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3152 et 3810.

Le *Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada*, vol. 6, nº 5, intitulé «Une promenade à la campagne : le tourisme dans les régions rurales au Canada» (21-006-XIF, gratuit) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour obtenir des renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Ray D. Bollman au (613) 951-3747 (*ray.bollman@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

Assurance-emploi
Mai 2005 (données provisoires)

En mai, le nombre estimatif de Canadiens (données désaisonnalisées) ayant reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué légèrement de 2,1% par rapport à avril. La plupart des provinces et des territoires ont affiché des diminutions, avec en tête l'Alberta (-4,1 %), le Manitoba (-3,6 %), l'Ontario (-2,9 %) et la Colombie-Britannique (-2,5 %). Les Territoires du Nord-Ouest (+2,8 %), Terre-Neuve-et-Labrador (+2,5 %), l'Île du Prince-Édouard (+1,4 %) et le Nouveau-Brunswick (+0,1 %) ont affiché des augmentations.

En comparaison avec mai 2004, le nombre de bénéficiaires ayant reçu des prestations ordinaires a chuté de 6,0 % à l'échelle nationale.

Depuis mai 2003, le nombre de bénéficiaires ayant reçu des prestations ordinaires a chuté de 9,8 %. Cette baisse était attribuable aux diminutions en Alberta (-38,0 %), en Colombie-Britannique (-23,1 %) et en Ontario (-9,2 %). Seuls le Nunavut (+8,8 %) et Terre-Neuve-et-Labrador (+5,6 %) ont affiché des augmentations durant cette période.

Les prestations ordinaires versées en mai ont totalisé 712,4 millions de dollars, tandis que le nombre de demandes initiales et renouvelées s'établissait à 239 230 (données désaisonnalisées).

Nota : Les données du programme des statistiques de l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives et peuvent de temps à autre subir l'effet de changements apportés à la *Loi sur l'assurance-emploi* ou aux procédures administratives. Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comprenant la quinzième journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu par les individus durant le mois.

Statistiques sur l'assurance-emploi

	Mai 2005	Avril 2005	Mai 2004	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005
	données désaisonnalisées				
				var. en %	
Bénéficiaires ordinaires	512 190[p]	523 250[r]	544 950	-2,1	-6,0
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de dollars)	712,4[p]	690,6[r]	755,8	3,1	-5,8
Demandes initiales et renouvelées reçues (en milliers)	239,2[p]	233,9[r]	237,5	2,3	0,7
	données non désaisonnalisées				
Ensemble des bénéficiaires (en milliers)[1]	742,3[p]	882,2[p]	771,1		
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	464,3[p]	588,8[p]	496,2		
Demandes initiales et renouvelées reçues (en milliers)	184,8	181,9	177,6		
Montant versé (en millions de dollars)	1 297,8	1 397,7	1 292,4		

	données cumulatives (janvier à mai)		
	2005	2004	2004 à 2005
			var. en %
Demandes reçues (en milliers)	1 111,7	1 099,1	1,2
Montant versé (en millions de dollars)	7 071,7	7 128,5	-0,8

[r] *Données révisées.*
[p] *Données provisoires.*
1. *L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie). Ces bénéficiaires comprennent toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'Enquête sur la population active qui comprend habituellement le quinzième jour du mois.*

Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Mai 2005[p]	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005
	données désaisonnalisées		
		var. en %	
Canada	**512 190**	**-2,1**	**-6,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	39 000	2,5	2,2
Île-du-Prince-Édouard	8 560	1,4	10,0
Nouvelle-Écosse	30 000	-0,8	1,1
Nouveau-Brunswick	34 800	0,1	3,0
Québec	173 810	-2,0	-5,2
Ontario	129 120	-2,9	-5,8
Manitoba	12 490	-3,6	-10,2
Saskatchewan	10 970	-2,0	-10,6
Alberta	21 920	-4,1	-22,4
Colombie-Britannique	50 790	-2,5	-14,1
Yukon	900	0,0	-5,3
Territoires du Nord-Ouest	730	2,8	-13,1
Nunavut	370	-5,1	-5,1

[p] *Données provisoires.*
Note: *Le nombre de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations ordinaires pour la semaine de référence de l'Enquête sur la population active qui comprend habituellement le quinzième jour du mois.*

Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.

Les données de juin sur l'assurance-emploi seront diffusées le 23 août.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (*travail@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4091, Division de la statistique du travail. ■

Indice des prix des produits agricoles
Mai 2005

Les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles en mai étaient inférieurs de 7,7 % à ceux de mai 2004, les prix des cultures ayant affiché une baisse marquée et les prix du bétail étant demeurés pratiquement inchangés.

Dans l'ensemble, les prix des cultures ont régressé de 18,9 % par rapport à mai 2004, ce qui a prolongé la tendance à la baisse d'une année à l'autre amorcée en septembre 2003, selon l'Indice des prix des produits

agricoles (IPPA). Les prix que les agriculteurs ont obtenus pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales et les fruits ont diminué.

Par ailleurs, les prix du bétail et des produits d'origine animale en mai ont affiché une légère hausse de 0,2 % par rapport à mai 2004. L'indice total du bétail et des produits d'origine animale a enregistré des hausses annuelles depuis juin 2004.

Les prix des produits laitiers et de la volaille ont augmenté en mai. Les prix des bovins et des veaux sont demeurés pratiquement les mêmes (-0,3 %), tandis que les prix des porcs et des oeufs ont reculé de 8,6 % et de 10,9 %, respectivement. Les hausses annuelles s'échelonnaient de 3,6 % pour la volaille à 6,9 % pour les produits laitiers.

D'un mois à l'autre, les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles ont crû de 0,9 % en mai par rapport à avril, les indices totaux des cultures et du bétail et des produits d'origine animale ayant affiché de légères hausses.

L'IPPA (1997=100) s'est établi à 97,4 en mai, en hausse par rapport à l'indice révisé de 96,5 affiché en avril. Il s'agissait de la troisième hausse de l'indice cette année. L'indice a enregistré une hausse graduelle depuis le creux de 93,4 observé en novembre 2004.

Les prix du bétail et des produits d'origine animale ont progressé de 0,4 % en mai par rapport à l'indice révisé d'avril, la hausse des prix des porcs ayant fait contrepoids à la baisse des prix des bovins et des veaux, des produits laitiers et de la volaille.

Les prix des porcs ont augmenté en mai, ayant affiché le gain le plus marqué depuis la fin de 2004. Les prix des porcs ont été soutenus par une demande stable et l'affaiblissement du dollar canadien. À la mi-mai, le dollar canadien a atteint son plus faible niveau depuis le début d'octobre 2004.

Les prix des bovins et des veaux ont accusé un recul pour la troisième fois cette année, la frontière américaine étant demeurée fermée aux exportations de bovins vivants. Les prix des bovins et des veaux se sont raffermis, puis en mars, quelques jours avant la réouverture prévue de la frontière américaine aux bovins vivants du Canada et à des produits du boeuf additionnels, un juge de la cour de district du Montana a accordé une injonction provisoire ayant retardé temporairement la réouverture de la frontière.

L'indice total des cultures a crû légèrement en mai (+0,3 %), étant donné l'augmentation des prix des oléagineux et des cultures spéciales.

Les prix des oléagineux ont augmenté en mai. Il s'agissait de la troisième hausse consécutive de l'indice, qui avait enregistré des baisses depuis mai 2004. Les récoltes exceptionnelles dans d'autres principaux pays producteurs d'oléagineux ont exercé des pressions à la baisse sur les prix des oléagineux au printemps dernier.

L'indice des céréales a accusé un deuxième recul cette année, ayant diminué de 3,7 % en mai. L'indice régressait depuis juin 2004, les récoltes exceptionnelles dans d'autres pays exportateurs et la piètre qualité des récoltes de 2004 ayant nui aux prix des céréales. Toutefois, à l'approche de la nouvelle campagne agricole, les prix des cultures commencent à réagir selon les préoccupations, telles que les stocks volumineux à la fin de cette campagne agricole, et les conditions climatiques actuelles.

Indice des prix des produits agricoles
(1997=100)

	Mai 2004[r]	Avril 2005[r]	Mai 2005[p]	Mai 2004 à mai 2005	Avril à mai 2005
				var. en %	
Indice des prix des produits agricoles	**105,5**	**96,5**	**97,4**	**-7,7**	**0,9**
Cultures	**107,7**	**87,0**	**87,3**	**-18,9**	**0,3**
Céréales	105,9	72,2	69,5	-34,4	-3,7
Oléagineux	111,0	79,0	81,0	-27,0	2,5
Cultures spéciales	120,3	86,4	86,7	-27,9	0,3
Fruits	110,2	104,1	101,5	-7,9	-2,5
Légumes	114,9	116,3	116,2	1,1	-0,1
Pommes de terre	110,2	125,8	122,9	11,5	-2,3
Bétail et produits d'origine animale	**103,8**	**103,6**	**104,0**	**0,2**	**0,4**
Bovins et veaux	97,5	100,0	97,2	-0,3	-2,8
Porcs	103,6	87,2	94,7	-8,6	8,6
Volaille	96,1	99,7	99,6	3,6	-0,1
Oeufs	106,8	95,2	95,2	-10,9	0,0
Produits laitiers	116,0	125,5	124,0	6,9	-1,2

[r] *Données révisées.*
[p] *Données provisoires.*

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0021 et 002-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5040.

Le numéro de mai 2005 de la publication *Indice des prix des produits agricoles*, vol. 5, n° 5 (21-007-XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991. Pour en savoir davantage sur cette diffusion, communiquez avec Danielle Huard au (613) 951-4109

(*danielle.huard@statcan.ca*), Division de l'agriculture. Télécopieur : (613) 951-3868. ■

Chargements ferroviaires

Mai 2005

Le charbon, l'une des plus importantes marchandises en vrac transportées sur les chemins de fer au Canada, a enregistré les chargements les plus importants en mai, ces derniers ayant totalisé plus de 3,2 millions de tonnes métriques.

Alors que la plupart des marchandises n'ont subi que des variations modérées, les chargements de charbon ont progressé de 15,1 % en mai par rapport à avril, ces derniers ayant augmenté de 426 000 tonnes métriques pour atteindre leur plus haut niveau depuis mai 2002.

Dans l'ensemble, mai s'est avéré un excellent mois pour les transporteurs ferroviaires canadiens. Au total, plus de 24,5 millions de tonnes métriques de marchandises ont été mises sur rail, ayant ainsi atteint un sommet inégalé pour un mois de mai en six ans. Les chargements de mai se sont accrus de 3,3 % par rapport à avril et ce, malgré la poursuite de la grève dans le secteur des mines de fer qui a réduit le total des chargements d'environ un million de tonnes.

En mai, la composante non intermodale a totalisé 22,1 millions de tonnes, en hausse de 3,6 % par rapport à avril, en raison, principalement, de la hausse des chargements en charbon, en autres minerais métalliques, en alumine, ainsi qu'en produits forestiers. Les chargements de véhicules automobiles et de mini fourgonnettes pour lesquels le nombre de chargements a augmenté de 10,1 % par rapport à avril ont aussi fait bonne figure. L'ensemble des chargements de type non intermodal ont nécessité environ 281 400 wagons.

La composante intermodale, constituée de remorques et de conteneurs transportés sur wagons plats, est demeurée à 2,4 millions de tonnes, soit sensiblement le même volume que ceux rapportés en mars et en avril.

Le trafic en provenance des États-Unis, à destination ou passant par le Canada, a augmenté de 8,8 % en mai par rapport à avril pour s'établir à 2,5 millions de tonnes.

Par rapport à mai 2004, le trafic non intermodal a affiché une augmentation de 1,3 %, le trafic intermodal, de 3,4 % et le trafic en provenance des États-Unis, de 9,9 %.

Données stockées dans CANSIM : tableau 404-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2732.

Le numéro de mai 2005 de *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 82, nº 5 (52-001-XIF, 9 $ / 83 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'unité de diffusion en composant sans frais le 1 866 500-8400 (*statistiquesdutransport@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0009. ■

Produits pétroliers raffinés

Mai 2005 (données provisoires)

Il est maintenant possible de connaître les données sur la production, les stocks et les ventes intérieures des produits pétroliers raffinés pour mai. D'autres données choisies sur ces produits sont aussi disponibles.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada, 2002, vol. 6, n° 5
Numéro au catalogue : 21-006-XIF
(gratuit).

Indice des prix des produits agricoles, mai 2005, vol. 5, n° 5
Numéro au catalogue : 21-007-XIF
(gratuit).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, mai 2005, vol. 28, n° 5
Numéro au catalogue : 22-007-XIB (12 $/120 $).

Aviation : bulletin de service, vol. 37, n° 3
Numéro au catalogue : 51-004-XIB (9 $).

Chargements ferroviaires mensuels, mai 2005, vol. 82, n° 5
Numéro au catalogue : 52-001-XIF (9 $/83 $).

Statistiques des prix des immobilisations, premier trimestre de 2005, vol. 21, n° 1
Numéro au catalogue : 62-007-XPB (26 $/85 $).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et –XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

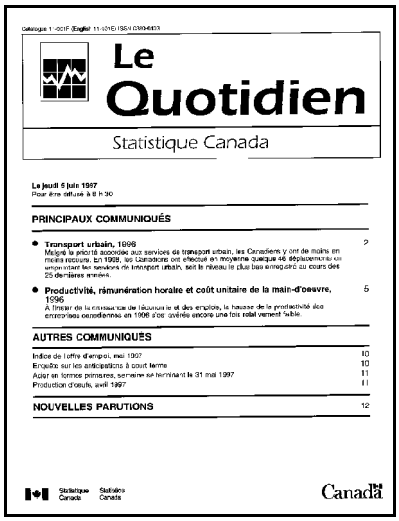
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre, 1996** 5
  A l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.ca.* Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.